



– Tað er næstan tað sama sum at vera hundasjúkur. Tú lovar ongantíð at drekka aftur, men so skjótt tú ert væl fyri, er hetta lyftið gloymt. Og soleiðis er tað eisini við brennivínskoyring. Ongantíð aftur, lovar tú tær sjálvum, men ...

– Babba fer at ferðast í nakrar dagar...

– Fært tú at vitja ommu...?

– Nei, babba hevur gjørt okkurt bytt, svarar pápin, og roynir at sleppa undan at siga átta ára gamla soninum sum er. Men tann líti hevur stór oyru, og hann veit sum er – at pápin skal inn at sita.

– Babba, veitst tú hvat, tað eitur ikki at fara í fongsul, tað eitur at fara í spjellið, roynir hin líti at ugga.

Símun er 50 ára gamal og situr inni í fangarúmi nr. 20. Hann er byggitrúður. Hetta er triðja ferð, hann

situr aftan fyri stongdu dymar í geglinum. Hann vil ikki kallast kriminellur, men rúsdrekkakoyrari.

– Eg havi ongantíð ballast í bili ella koyrt ørt í fyllskapi. Tá eg havi drukkið nógv, lati eg bilin standa. Hverja ferð, eg eri tikin, havi eg ikki hildið meg sjálfan hava verið serliga nógv ávirkað av brennivíni.

Í dansi

Fyrstu ferð Símun varð tikin, hevði onkur sæð hann parkerað bilin eitt sindur

skeivt í túninum og hevði meldað hann. Hann misti koyrikortið í tvey ár og máti inn at sita í 10 dagar.

Minni enn tvey ár seinni varð hann aftur tikin. Hesa ferð hevði hann verið í fýrðugsdømsdømi. Grind var hetta kvöldið og hann fór bara ein biltúr oman á keiina at hyggja. Hann misti koyrikortið í fimm ár og fekk 30 dagar í geglinum.

Fýra ár seinni hevði hann aftur verið í dansi. Politiið steðgaði honum í eini para-graf 13 kaning utan fyri SMS. Hann fekk fongsul í

20 dagar og misti koyrikortið í tvey ár.

Moralskar timburmenn

– Eg havi ivaleyst verið heppin, at eg ongantíð havi gjørt nakað bytt, tá eg havi koyrt. Eg havi ikki rent á fólk ella gjørt nakran skaða annars. Men eg veit um bæði tvey og try, sum hava koyrt við kenning og hvar tað er endað galið. Bæði fólk og bilar hava fingið stóran skaða.

Símun syrgir altíð fyri at vera einsamallur í bilinum,

hevur hann drukkið.

– Kanska kann eg kallast forsvarligur rúsdrekkakoyrari. Men her í geglinum koma so teir moralsku timburmenninir. Tankin um, hvat ið kundi hent, snikur seg inn á meg og nívir meg ikki sørt.

Flovisligt

Símun heldur tað er pínligt, at hann hevur mist koyrikortið so ofta – serliga fyri børnini og konuna. Men á arbeidsplassinum er hann sloppin væl undan. Hann hevur sitið í varðhaldinum í

feriunum og hevur so at siga onga arbeidssinntøku mist. Burtursæð frá tí hann hevur nýtt at taka koyrikort av nýggjum.

– Nú vóni eg bara, at hetta er seinastu ferð eg siti her. Men eg má vera ærligur og viðganga, at tað ikki er so lætt at lata vera.

Kanska skal eg bara gera sum konan sigur og lata vera við at fáa mær koyrikort aftur, so eri eg í hvussu so er tryggjaður.

(Navn og aldur á manninum er broytt).

KOYRING & RÚSDREKKA

Vandl er altíð á ferð, tá ið koyring og rúsdrekka verða blandað saman. Nú jólaborðhaldini eru fyrri, er neyðugt at taka henda spurningin upp. Ikki tí, tað er ikki bert hesa tíðina á árlinum, at fólk verða tikin fyrri at koyra ávirkað. Tað hendir tíverri alt árið.

Tallø á telnum, sum verða tikin fyrri at koyra ávirkað av rúsdrekka, er minkandi. Men, rúsdrekka er framvegis ósøkin til tey álvarsligastu ferðsluóhappini.

Sannført um hetta, skipar FERÐSLUTRYGD í hesum døgum fyrri upplýsingartiltaki um evnið »KOYRING OG RÚSDREKKA«.

Tiltakið kemur í hæddina um hálvan desember, tá ið FERÐSLUTRYGD elsinu hevur almennan upplatingardag og móttøku í nýggjum hølum Yviri við Strond.

FERÐSLUTRYGD arbeiðir samstundis við at gera spurnarkapping, fyrri at fáa eina ábending um vitan, hugburð og vanar í sambandi við koyring og rúsdrekka.

SLAGORÐA-KAPPING

Annaðhvørt ikki bæði !

**Brennivín og bilkoyring er deyðans blanding !
Lat bilin standa !**

Hetta eru slagorð, sum FERÐSLUTRYGD hevur nýtt seinastu árinu fyrri at minka um rúsdrekkakoyringina.

Nú hevur tú møguleikan at GERA EITT NÝTT SLAGORÐ, sum skal ráða fólk frá at koyra ávirkað.

Set teg niður og lat hugflogið ráða. Skriva eitt slagorð og send inn og vinn. Adr.: FERÐSLUTRYGD, Box 1055, 110 Tórshavn.

Tann, sum skrivar besta slagorðið, vinnur 1.000 krónur. Onnur nýttlig slagorð fáa troystivinning, sum er bilpúta við fyrstu hjálparútgerð.

Slagorðið skal vera RFF í hendi mánadagin 6. desember 1993.

(Ferðslutrygd skilar sær rætt til at nýta øll tey innsendu slagorðini).